

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: "go fair" Zeitarbeit OHG

Konvenuta: Finanzamt Hamburg-Altona

Dispożittiv

L-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud, għandha tiġi interpretata fis-sens li la l-persunal li jipprovdi kura, gradwat tal-Istat, li jipprovdi s-servizzi tiegħu direttament lil persuni li jeħtieġu kura, u lanqas aġenzija ta' xogħol temporanju, li tpoġġi lil tali persuna għad-dispożizzjoni tal-istabbilimenti rikonoxxuti bhala li għandhom natura soċjali, ma jidhlu fil-kunċett ta' "korpi [...] rikonoxxuti [...] bhala ddedikati għall-benessere soċjali", imsemmi f'din id-dispożizzjoni.

(¹) ĠU C 71, 08.03.2014.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tieni Awla) tal-11 ta' Marzu 015 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Cour de cassation – Franza) – Jean-Bernard Lafonta vs Autorité des marchés financiers

(Kawża C-628/13) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Approssimazzjoni tal-legiżlazzjonijiet — Direttiva 2003/6/KE — Artikolu 1(1) — Direttiva 2003/124/KE — Artikolu 1(1) — Informazzjoni kunfidenzjali — Kunċett ta' "informazzjoni ta' natura preċiża" — Influenza potenzjali f'sens speċifiku fuq il-prezzijiet tal-istrumenti finanzjarji)

(2015/C 146/06)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour de cassation

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Jean-Bernard Lafonta

Konvenut: Autorité des marchés financiers

Dispożittiv

L-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 2003/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-28 ta' Jannar 2003, dwar insider dealing u manipulazzjoni tas-suq (abbuż tas-suq) u l-Artikolu 1(1) tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/124/KE, tat-22 ta' Diċembru 2003, li timplimenta d-Direttiva 2003/6 għal dak li jkkonċerna d-definizzjoni u l-pubblikazzjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali u d-definizzjoni tal-manipulazzjoni tas-suq għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jeħtigux, sabiex informazzjoni tkun tista' titqies li hija informazzjoni ta' natura preċiża fis-sens ta' dawn id-dispożizzjonijiet, li huwa possibbli li jiġu dedotti, bi grad suffiċjenti ta' probabbiltà, li l-influenza potenzjali tagħhom fuq il-prezzijiet tal-istrumenti finanzjarji kkonċernati tiġi eżerċitata f'sens speċifiku, ladarba dawn isiru pubbliċi.

(¹) ĠU C ##, ##.